

# NATIONAL MATCH DIE SETS - REDDING 6.5MM CREEDMOOR NATIONAL MATCH DIE SET

The Redding National Match Die Set is for the serious match and military shooter. Each set includes a Full Length Sizing Die (non-bushing type), Taper Crimp Die, and Competition Bullet Seater. "Across the Course" and "Long Range" shooters have bought these dies individually for years at the NRA National Matches. Shooters that prefer the results of a separate taper crimp operation now have their needs packaged in a convenient die set.



## Attributes

- Name: REDDING 6.5MM CREEDMOOR NATIONAL MATCH DIE SET
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749015943
- Mfr. No.: 39446
- Cartridge: 6.5 Creedmoor
- Die Style: -
- Delivery weight: 0.907kg
- UPC: 611760394461

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das Redding 6.5MM Creedmoor National Match Die Set](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Redding 6.5MM Creedmoor National Match Die Set](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies National Match 6.5MM Creedmoor de Redding](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Jeu de Dies National Match Redding 6.5MM Creedmoor](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Redding 6.5MM Creedmoor National Match](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for Redding 6.5MM Creedmoor National Match Die Set](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Die'ów Redding 6.5MM Creedmoor National Match](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Redding 6.5MM Creedmoor National Match Die Setille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Redding 6.5MM Creedmoor National Match Die Set](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro sadu nástrojů Redding 6.5MM Creedmoor National Match Die Set](#)

# Sicherheitsanleitung für das Redding 6.5MM Creedmoor National Match Die Set

## Einleitung

Danke, dass du dich für das Redding 6.5MM Creedmoor National Match Die Set entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um die sichere Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor du das Die Set verwendest.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du das Die Set sicher verwendest, indem du alle Anweisungen befolgst.
- Sei dir der potenziellen Risiken beim Wiederladen und Schießen bewusst.
- Halte das Die Set außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Trage immer die geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Augen und Gehörschutz, wenn du mit Wiederladegeräten arbeitest.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufupdates auf der EUSicherheitsplattform.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Gehe vorsichtig mit dem Die Set um, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwende das Die Set nur für den vorgesehenen Zweck – das Wiederladen von Munition für die 6.5MM Creedmoor.
- Überprüfe das Die Set vor jedem Gebrauch auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Stelle sicher, dass der Wiederladebereich gut belüftet und frei von Ablenkungen ist.
- Befolge die Anweisungen des Herstellers zum Einrichten und Verwenden jedes Dies.
- Überschreite nicht die empfohlenen Ladungen, wie sie in seriösen Wiederladehandbüchern angegeben sind.
- Halte deine Finger und Hände während des Betriebs von beweglichen Teilen fern.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Installation

- Packe das Die Set aus und stelle sicher, dass alle Komponenten vorhanden sind: Full Length Sizing Die, Taper Crimp Die und Competition Bullet Seater.
- Reinige die Dies mit einem geeigneten Lösungsmittel, um alle Schutzöle vor der Verwendung zu entfernen.
- Installiere die Full Length Sizing Die gemäß den Anweisungen des Herstellers in die Wiederladepresse.
- Stelle die Die auf die passende Höhe für dein spezifisches WiederladeSetup ein.

### 2. Verwendung

- Beginne mit dem Größen der Hülsen mit der Full Length Sizing Die.
- Befolge die spezifischen Anweisungen für die Taper Crimp Die, um die Crimpung auf die Geschosse anzuwenden.
- Verwende den Competition Bullet Seater, um die Geschosse genau auf die gewünschte Tiefe zu setzen.
- Überprüfe regelmäßig die Konsistenz beim Setzen der Geschosse und die Gesamtabmessungen der Patronen.
- Lagere die fertig geladenen Patronen an einem sicheren und geschützten Ort.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Komponenten des Die Sets gemäß den lokalen Abfallentsorgungsrichtlinien.
- Wirf das Die Set nicht im regulären Haushaltsmüll weg, wenn es noch funktionstüchtig ist; ziehe in Betracht, es zu spenden oder zu recyceln, wenn möglich.
- Stelle sicher, dass ungenutzte oder abgelaufene Munition sicher und gemäß den lokalen Gesetzen entsorgt wird.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder weitere Unterstützung bezüglich des Redding 6.5MM Creedmoor National Match Die Sets, besuche bitte die Website des Herstellers oder die KundenserviceRessourcen.

Durch das Befolgen dieser Sicherheitsanweisungen und Richtlinien kannst du eine sichere und angenehme Erfahrung mit deinem Redding National Match Die Set gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit auf Sicherheit und verantwortungsvolles Wiederladen.

# Safety Instruction Guide for Redding 6.5MM Creedmoor National Match Die Set

## Introduction

Thank you for choosing the Redding 6.5MM Creedmoor National Match Die Set. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use of this product. Please read this manual carefully before using the die set.

## General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the die set by following all instructions.
- Be aware of potential risks associated with reloading and shooting.
- Keep the die set out of reach of children and unauthorized users.
- Always wear appropriate safety gear, including eye and ear protection, when using reloading equipment.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about recall updates on the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always handle the die set with care to avoid injury.
- Use the die set only for its intended purpose—reloading ammunition for the 6.5MM Creedmoor.
- Inspect the die set for any signs of damage or wear before each use.
- Ensure that the reloading area is well-ventilated and free from distractions.
- Follow the manufacturer's instructions for setting up and using each die.
- Do not exceed recommended loads as specified in reputable reloading manuals.
- Keep fingers and hands clear of moving parts during operation.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation

- Unpack the die set and ensure all components are present: Full Length Sizing Die, Taper Crimp Die, and Competition Bullet Seater.
- Clean the dies with a suitable solvent to remove any protective oils before use.
- Install the Full Length Sizing Die into the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the die to the appropriate height for your specific reloading setup.

### 2. Usage

- Start by resizing the brass cases using the Full Length Sizing Die.
- Follow the specific instructions for the Taper Crimp Die to apply the crimp to the bullets.
- Use the Competition Bullet Seater to accurately seat the bullets to the desired depth.
- Regularly check for consistency in bullet seating and overall cartridge dimensions.
- After reloading, store the completed cartridges in a safe and secure location.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components of the die set in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not throw away the die set in regular household waste if it is still functional; consider donating or recycling if applicable.

- Ensure that any unused or expired ammunition is disposed of safely and in compliance with local laws.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries or further assistance regarding the Redding 6.5MM Creedmoor National Match Die Set, please refer to the manufacturer's website or customer service resources.

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and enjoyable experience with your Redding National Match Die Set. Thank you for your attention to safety and responsible reloading practices.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies National Match 6.5MM Creedmoor de Redding

## Introducción

Gracias por elegir el juego de dies National Match 6.5MM Creedmoor de Redding. Esta guía proporciona instrucciones y pautas de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro de este producto. Por favor, lee este manual cuidadosamente antes de utilizar el juego de dies.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de usar el juego de dies siguiendo todas las instrucciones.
- Ten en cuenta los riesgos potenciales asociados con la recarga y el tiro.
- Mantén el juego de dies fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Siempre usa equipo de seguridad adecuado, incluyendo protección para los ojos y los oídos, al utilizar equipos de recarga.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades pertinentes.
- Mantente informado sobre las actualizaciones de retiradas en la plataforma Safety Gate de la UE.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Maneja el juego de dies con cuidado para evitar lesiones.
- Utiliza el juego de dies solo para su propósito previsto: recarga de munición para el 6.5MM Creedmoor.
- Inspecciona el juego de dies en busca de signos de daño o desgaste antes de cada uso.
- Asegúrate de que el área de recarga esté bien ventilada y libre de distracciones.
- Sigue las instrucciones del fabricante para configurar y usar cada die.
- No excedas las cargas recomendadas según lo especificado en manuales de recarga de buena reputación.
- Mantén los dedos y las manos alejados de las partes móviles durante la operación.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación

- Desempaqueta el juego de dies y asegúrate de que todos los componentes estén presentes: Die de Dimensionado de Longitud Completa, Die de Crimpado en Cono y Asientador de Balas de Competición.
- Limpia los dies con un solvente adecuado para eliminar cualquier aceite protector antes de usarlos.
- Instala el Die de Dimensionado de Longitud Completa en la prensa de recarga según las instrucciones del fabricante.
- Ajusta el die a la altura apropiada para tu configuración específica de recarga.

### 2. Uso

- Comienza redimensionando los casquillos de latón utilizando el Die de Dimensionado de Longitud Completa.
- Sigue las instrucciones específicas para el Die de Crimpado en Cono para aplicar el crimpado a las balas.
- Utiliza el Asientador de Balas de Competición para asentar las balas con precisión a la profundidad deseada.

- Verifica regularmente la consistencia en el asiento de las balas y las dimensiones generales de los cartuchos.
- Después de recargar, almacena los cartuchos completados en un lugar seguro y protegido.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha cualquier componente dañado o desgastado del juego de dies de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de desechos.
- No tires el juego de dies en la basura doméstica regular si aún es funcional; considera donarlo o reciclarlo si es aplicable.
- Asegúrate de que cualquier munición no utilizada o caducada se elimine de manera segura y en cumplimiento con las leyes locales.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta o asistencia adicional sobre el juego de dies National Match 6.5MM Creedmoor de Redding, consulta el sitio web del fabricante o los recursos de servicio al cliente.

Al seguir estas instrucciones y pautas de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y agradable con tu juego de dies National Match de Redding. Gracias por tu atención a la seguridad y a las prácticas de recarga responsables.

# Guide de Sécurité pour le Jeu de Dies National Match Redding 6.5MM Creedmoor

## Introduction

Merci d'avoir choisi le jeu de dies National Match Redding 6.5MM Creedmoor. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des lignes directrices pour garantir une utilisation sûre de ce produit. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser le jeu de dies.

## Lignes Directrices de Sécurité Générales

- Assuretoi d'utiliser le jeu de dies en suivant toutes les instructions.
- Sois conscient des risques potentiels associés au rechargement et au tir.
- Garde le jeu de dies hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes et des protections auditives, lors de l'utilisation d'équipements de rechargement.
- Signale tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.
- Reste informé des mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Manipule toujours le jeu de dies avec soin pour éviter les blessures.
- Utilise le jeu de dies uniquement à des fins prévues : rechargement de munitions pour le 6.5MM Creedmoor.
- Inspecte le jeu de dies pour tout signe de dommage ou d'usure avant chaque utilisation.
- Assuretoi que la zone de rechargement est bien ventilée et exempte de distractions.
- Suis les instructions du fabricant pour installer et utiliser chaque die.
- Ne dépasse pas les charges recommandées telles que spécifiées dans des manuels de rechargement réputés.
- Garde les doigts et les mains éloignés des pièces mobiles pendant l'opération.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation

- Déballe le jeu de dies et assuretoi que tous les composants sont présents : Full Length Sizing Die, Taper Crimp Die, et Competition Bullet Seater.
- Nettoie les dies avec un solvant approprié pour enlever les huiles de protection avant utilisation.
- Installe le Full Length Sizing Die dans la presse de rechargement conformément aux instructions du fabricant.
- Ajuste le die à la hauteur appropriée pour ta configuration de rechargement spécifique.

### 2. Utilisation

- Commence par redimensionner les étuis en laiton en utilisant le Full Length Sizing Die.
- Suis les instructions spécifiques pour le Taper Crimp Die afin d'appliquer le crimp aux balles.
- Utilise le Competition Bullet Seater pour placer avec précision les balles à la profondeur souhaitée.
- Vérifie régulièrement la cohérence du placement des balles et des dimensions globales des cartouches.
- Après le rechargement, stocke les cartouches complètes dans un endroit sûr et sécurisé.

## **Instructions de Disposal**

- Jette tout composant endommagé ou usé du jeu de dies conformément aux réglementations locales sur l'élimination des déchets.
- Ne jette pas le jeu de dies dans les déchets ménagers ordinaires s'il est encore fonctionnel ; envisage de le donner ou de le recycler si applicable.
- Assure-toi que toute munition inutilisée ou périmée est éliminée en toute sécurité et conformément aux lois locales.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou assistance concernant le jeu de dies National Match Redding 6.5MM Creedmoor, réfère-toi au site Web du fabricant ou aux ressources de service à la clientèle.

En suivant ces instructions de sécurité et ces lignes directrices, tu peux garantir une expérience sûre et agréable avec ton jeu de dies National Match Redding. Merci de prêter attention à la sécurité et aux pratiques de rechargement responsables.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Redding 6.5MM Creedmoor National Match

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Die Redding 6.5MM Creedmoor National Match. Questa guida fornisce istruzioni e linee guida di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il set di die.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi di utilizzare il set di die seguendo tutte le istruzioni.
- Essere consapevoli dei potenziali rischi associati al ricaricamento e allo sparo.
- Tenere il set di die fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Indossare sempre l'adeguata attrezzatura di sicurezza, inclusi occhiali e protezioni per le orecchie, quando si utilizza l'attrezzatura di ricarica.
- Segnalare qualsiasi prodotto non sicuro o incidenti alle autorità competenti.
- Rimanere informati sugli aggiornamenti di richiamo sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Maneggiare sempre il set di die con attenzione per evitare infortuni.
- Utilizzare il set di die solo per il suo scopo previsto: ricarica di munizioni per il 6.5MM Creedmoor.
- Ispezionare il set di die per eventuali segni di danni o usura prima di ogni utilizzo.
- Assicurarsi che l'area di ricarica sia ben ventilata e priva di distrazioni.
- Seguire le istruzioni del produttore per l'installazione e l'uso di ciascun die.
- Non superare i carichi raccomandati come specificato nei manuali di ricarica affidabili.
- Tenere le dita e le mani lontane dalle parti in movimento durante il funzionamento.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione

- Disimballare il set di die e assicurarsi che tutti i componenti siano presenti: Full Length Sizing Die, Taper Crimp Die e Competition Bullet Seater.
- Pulire i die con un solvente adatto per rimuovere eventuali oli protettivi prima dell'uso.
- Installare il Full Length Sizing Die nella pressa di ricarica secondo le istruzioni del produttore.
- Regolare il die all'altezza appropriata per la propria configurazione di ricarica specifica.

### 2. Uso

- Iniziare ridimensionando i bossoli utilizzando il Full Length Sizing Die.
- Seguire le istruzioni specifiche per il Taper Crimp Die per applicare il crimp sui proiettili.
- Utilizzare il Competition Bullet Seater per posizionare accuratamente i proiettili alla profondità desiderata.
- Controllare regolarmente la coerenza nel posizionamento dei proiettili e nelle dimensioni complessive della cartuccia.
- Dopo la ricarica, conservare le cartucce completate in un luogo sicuro e protetto.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali componenti danneggiati o usurati del set di die in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.

- Non gettare il set di die nei rifiuti domestici normali se è ancora funzionante; considerare la donazione o il riciclo se applicabile.
- Assicurarsi che qualsiasi munizione inutilizzata o scaduta venga smaltita in modo sicuro e in conformità con le leggi locali.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per qualsiasi domanda o ulteriore assistenza riguardante il Set di Die Redding 6.5MM Creedmoor National Match, si prega di consultare il sito web del produttore o le risorse del servizio clienti.

Seguendo queste istruzioni e linee guida di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza sicura e piacevole con il proprio Set di Die National Match Redding. Grazie per la vostra attenzione alla sicurezza e alle pratiche di ricarica responsabili.

# Sikkerhetsinstruksjonsguide for Redding 6.5MM Creedmoor National Match Die Set

## Introduksjon

Takk for at du valgte Redding 6.5MM Creedmoor National Match Die Set. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg bruk av dette produktet. Vennligst les denne manualen nøye før du bruker diesettet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for trygg bruk av diesettet ved å følge alle instruksjoner.
- Vær oppmerksom på potensielle risikoer knyttet til omlasting og skyting.
- Hold diesettet utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert øye og hørselvern, når du bruker omlastingsutstyr.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Hold deg informert om tilbakekallingsoppdateringer på EU's Safety Gateplattform.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Håndter alltid diesettet med forsiktighet for å unngå skader.
- Bruk diesettet kun til sitt tiltenkte formål – omlasting av ammunisjon for 6.5MM Creedmoor.
- Inspiser diesettet for tegn på skade eller slitasje før hver bruk.
- Sørg for at omlastingsområdet er godt ventilert og fritt for distraksjoner.
- Følg produsentens instruksjoner for oppsett og bruk av hver die.
- Ikke overskrid anbefalte ladninger som spesifisert i anerkjente omlastingsmanualer.
- Hold fingre og hender unna bevegelige deler under drift.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Installasjon

- Pakk ut diesettet og sørg for at alle komponenter er til stede: Full Length Sizing Die, Taper Crimp Die og Competition Bullet Seater.
- Rengjør dies med et passende løsemiddel for å fjerne eventuelle beskyttende oljer før bruk.
- Installer Full Length Sizing Die i omlastingspressen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Juster dieen til passende høyde for din spesifikke omlastingsoppsett.

### 2. Bruk

- Begynn med å størkne hylsene ved å bruke Full Length Sizing Die.
- Følg de spesifikke instruksjonene for Taper Crimp Die for å påføre krimp på prosjektilene.
- Bruk Competition Bullet Seater for å sette prosjektilene nøyaktig til ønsket dybde.
- Sjekk regelmessig for konsistens i prosjektilsetting og totale patronmål.
- Etter omlasting, oppbevar de ferdige patronene på et trygt og sikkert sted.

## Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle skadde eller slitte komponenter av diesettet i samsvar med lokale avfallsreguleringsbestemmelser.
- Ikke kast diesettet i vanlig husholdningsavfall hvis det fortsatt er funksjonelt; vurder å donere eller resirkulere om mulig.
- Sørg for at eventuelle ubrukte eller utløpte ammunisjoner blir kastet på en sikker måte og i samsvar med

lokale lover.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For eventuelle forespørsel eller videre assistanse angående Redding 6.5MM Creedmoor National Match Die Set, vennligst referer til produsentens nettside eller kundeservice ressurser.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene og retningslinjene kan du sikre en trygg og hyggelig opplevelse med ditt Redding National Match Die Set. Takk for at du tar hensyn til sikkerhet og ansvarlig omlasting.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Die'ów Redding 6.5MM Creedmoor National Match

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawu Die'ów Redding 6.5MM Creedmoor National Match. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i zasady, które należy przestrzegać, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie tego produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed użyciem zestawu die'ów.

## Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Zapewnij bezpieczne użytkowanie zestawu die'ów, przestrzegając wszystkich instrukcji.
- Bądź świadomy potencjalnych zagrożeń związanych z ponownym ładowaniem i strzelaniem.
- Trzymaj zestaw die'ów poza zasięgiem dzieci i osób nieupoważnionych.
- Zawsze nos odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym ochronę oczu i uszu, podczas korzystania z sprzętu do ponownego ładowania.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z aktualizacjami dotyczącymi wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

## Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Zawsze obchodź się z zestawem die'ów ostrożnie, aby uniknąć obrażeń.
- Używaj zestawu die'ów tylko do zamierzonego celu ponownego ładowania amunicji do 6.5MM Creedmoor.
- Przed każdym użyciem sprawdź zestaw die'ów pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Upewnij się, że obszar do ponownego ładowania jest dobrze wentylowany i wolny od rozprożeń.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi konfiguracji i użycia każdego die'a.
- Nie przekraczaj zalecanych ładunków określonych w wiarygodnych podręcznikach do ponownego ładowania.
- Trzymaj palce i dłonie z dala od ruchomych części podczas pracy.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja

- Rozpakuj zestaw die'ów i upewnij się, że wszystkie komponenty są obecne: die do pełnego rozmiaru, die do taper crimp oraz die do osadzania pocisków.
- Oczyszcz die'y odpowiednim rozpuszczalnikiem, aby usunąć wszelkie oleje ochronne przed użyciem.
- Zainstaluj die do pełnego rozmiaru w prasie do ponownego ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Dostosuj die do odpowiedniej wysokości dla swojego konkretnego ustawienia ponownego ładowania.

### 2. Użytkowanie

- Rozpocznij od przekształcania łuski mosiężnej przy użyciu die do pełnego rozmiaru.
- Postępuj zgodnie z konkretnymi instrukcjami dla die do taper crimp, aby nałożyć crimp na pociski.
- Użyj die do osadzania pocisków, aby dokładnie osadzić pociski na żądanej głębokości.
- Regularnie sprawdzaj spójność osadzania pocisków i ogólne wymiary naboju.
- Po ponownym ładowaniu przechowuj gotowe naboje w bezpiecznym i zabezpieczonym miejscu.

## **Instrukcje dotyczące Utylizacji**

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte komponenty zestawu die'ów zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi usuwania odpadów.
- Nie wyrzucaj zestawu die'ów w zwykłych odpadach domowych, jeśli jest nadal funkcjonalny; rozważ oddanie lub recykling, jeśli to możliwe.
- Upewnij się, że wszelka nieużywana lub przeterminowana amunicja jest utylizowana w sposób bezpieczny i zgodny z lokalnymi przepisami.

## **Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek zapytań lub dalszej pomocy dotyczącej Zestawu Die'ów Redding 6.5MM Creedmoor National Match, prosimy o odwiedzenie strony internetowej producenta lub zasobów obsługi klienta.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa i wskazówek, możesz zapewnić sobie bezpieczne i przyjemne doświadczenie z Zestawem Die'ów Redding National Match. Dziękujemy za uwagę poświęconą bezpieczeństwu i odpowiedzialnym praktykom ponownego ładowania.

# Turvallisuusohjeet Redding 6.5MM Creedmoor National Match Die Setille

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Redding 6.5MM Creedmoor National Match Die Setin. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja suositukset, jotta voit käyttää tätä tuotetta turvallisesti. Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen die setin käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista die setin turvallinen käyttö noudattamalla kaikkia ohjeita.
- Ole tietoinen lataamiseen ja ampumiseen liittyvistä mahdollisista riskeistä.
- Pidä die setti lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Käytä aina asianmukaista suojaruustusta, mukaan lukien silmä ja korvasuojia, kun käytät latausvälineitä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla EU:n Safety Gate alustalla julkaistuista takaisinvetotiedoista.

## Eriyiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käsittele die settiä aina varovasti vammojen välttämiseksi.
- Käytä die settiä vain sen tarkoitetussa tarkoituksessa—lataamiseen 6.5MM Creedmoor patruunoita varten.
- Tarkista die setti ennen jokaista käyttöä vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Varmista, että latausalue on hyvin tuuletettu ja häiriötekijöistä vapaa.
- Noudata valmistajan ohjeita jokaisen die:n asettamisessa ja käytössä.
- Älä ylitä suositeltuja latauksia, kuten arvostetuissa latausmanuaaleissa on määritelty.
- Pidä sormet ja kädet liikkumattomien osien ulkopuolella käytön aikana.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Purkaa die setti ja varmista, että kaikki osat ovat läsnä: Full Length Sizing Die, Taper Crimp Die ja Competition Bullet Seater.
- Puhdista dieset sopivalla liuottimella, jotta voit poistaa mahdolliset suojaöljyt ennen käyttöä.
- Asenna Full Length Sizing Die latauspainoon valmistajan ohjeiden mukaan.
- Säädä die oikealle korkeudelle omaa latausasetustasi varten.

### 2. Käyttö

- Aloita brasskoteloiden koon muuttaminen Full Length Sizing Die:lla.
- Noudata Taper Crimp Die:n erityisiä ohjeita, jotta voit soveltaa puristusta luoteihin.
- Käytä Competition Bullet Seater:ia luotien tarkkaan istuttamiseen haluttuun syvyyteen.
- Tarkista säännöllisesti luotien istutuksen ja koko patruunan mittojen johdonmukaisuus.
- Kun lataaminen on valmis, säilytä valmiit patruunat turvallisessa ja suojatussa paikassa.

## Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet die setin osat paikallisten jätteiden hävitysasetusten mukaisesti.
- Älä heitä die settiä tavalliseen kotitalousjätteeseen, jos se on edelleen toimiva; harkitse lahjoittamista tai kierrättämistä, jos se on mahdollista.

- Varmista, että kaikki käyttämättömät tai vanhentuneet ammuksset hävitetään turvallisesti ja paikallisten lakien mukaisesti.

## **Lisätietoja ja tuki**

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisäapua Redding 6.5MM Creedmoor National Match Die Setin suhteen, ota yhteyttä valmistajan verkkosivuille tai asiakaspalveluresursseihin.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja suosituksia voit varmistaa turvallisen ja miellyttävän kokemuksen Redding National Match Die Setin kanssa. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen ja vastuullisiin latauskäytäntöihin.

# Säkerhetsinstruktionsguide för Redding 6.5MM Creedmoor National Match Die Set

## Introduktion

Tack för att du valt Redding 6.5MM Creedmoor National Match Die Set. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker användning av denna produkt. Vänligen läs denna manual noggrant innan du använder diesetet.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ säker användning av diesetet genom att följa alla instruktioner.
- Var medveten om potentiella risker som är förknippade med omladdning och skytte.
- Håll diesetet utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive ögon och hörselskydd, när du använder omladdningsutrustning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Hantera alltid diesetet med omsorg för att undvika skador.
- Använd diesetet endast för sitt avsedda syfte—omladdning av ammunition för 6.5MM Creedmoor.
- Inspektera diesetet för eventuella tecken på skador eller slitage innan varje användning.
- Se till att omladdningsområdet är välventilerat och fritt från distraktioner.
- Följ tillverkarens instruktioner för att ställa in och använda varje die.
- Överskrid inte rekommenderade laster som anges i pålitliga omladdningsmanualer.
- Håll fingrar och händer borta från rörliga delar under drift.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation

- Packa upp diesetet och kontrollera att alla komponenter är närvarande: Full Length Sizing Die, Taper Crimp Die och Competition Bullet Seater.
- Rengör diesarna med ett lämpligt lösningsmedel för att ta bort eventuella skyddsolja innan användning.
- Installera Full Length Sizing Die i omladdningspressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Justera dieset till rätt höjd för din specifika omladdningsinställning.

### 2. Användning

- Börja med att storleksanpassa hylsorna med Full Length Sizing Die.
- Följ de specifika instruktionerna för Taper Crimp Die för att applicera crimp på kulorna.
- Använd Competition Bullet Seater för att noggrant sätta kulorna till önskat djup.
- Kontrollera regelbundet för konsekvens i kulans placering och övergripande patronmått.
- Efter omladdning, förvara de färdiga patronerna på en säker och trygg plats.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna komponenter av diesetet i enlighet med lokala avfallsregler.
- Släng inte diesetet i vanligt hushållsavfall om det fortfarande är funktionellt; överväg att donera eller återvinna om möjligt.

- Se till att eventuell oanvänd eller utgången ammunition kasseras säkert och i enlighet med lokala lagar.

## **Kontaktinformation för vidare stöd**

För eventuella frågor eller ytterligare hjälp angående Redding 6.5MM Creedmoor National Match Die Set, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kundserviceressurser.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner och riktlinjer kan du säkerställa en säker och trevlig upplevelse med ditt Redding National Match Die Set. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och ansvarsfulla omladdningsmetoder.

# Bezpečnostní pokyny pro sadu nástrojů Redding 6.5MM Creedmoor National Match Die Set

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali sadu nástrojů Redding 6.5MM Creedmoor National Match Die Set. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny a pokyny, které zajistí bezpečné používání tohoto produktu. Před použitím sady nástrojů si prosím pečlivě přečtěte tento manuál.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte bezpečné používání sady nástrojů tím, že budete dodržovat všechny pokyny.
- Budte si vědomi potenciálních rizik spojených s přebíjením a střelbou.
- Držte sadu nástrojů mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Vždy noste odpovídající ochranné vybavení, včetně ochrany očí a uší, při používání přebíjecího zařízení.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným úřadům.
- Sledujte aktualizace o stažení výrobků na platformě Safety Gate EU.

## Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Vždy manipulujte se sadou nástrojů opatrně, abyste se vyhnuli zranění.
- Používejte sadu nástrojů pouze pro zamýšlený účel – přebíjení nábojnic pro 6.5MM Creedmoor.
- Před každým použitím zkontrolujte sadu nástrojů na jakékoli známky poškození nebo opotřebení.
- Ujistěte se, že je prostor pro přebíjení dobře větraný a bez rozptýlení.
- Dodržujte pokyny výrobce pro nastavení a používání každého nástroje.
- Nepřekračujte doporučené náboje, jak je uvedeno v důvěryhodných přebíjecích příručkách.
- Držte prsty a ruce mimo pohyblivé části během provozu.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace

- Rozbalte sadu nástrojů a ujistěte se, že jsou přítomny všechny komponenty: Full Length Sizing Die, Taper Crimp Die a Competition Bullet Seater.
- Vyčistěte matrice vhodným rozpouštědlem, abyste odstranili jakékoliv ochranné oleje před použitím.
- Nainstalujte Full Length Sizing Die do přebíjecího lisu podle pokynů výrobce.
- Nastavte matici na vhodnou výšku pro vaši konkrétní přebíjecí sestavu.

### 2. Použití

- Začněte s přebíjením nábojnic pomocí Full Length Sizing Die.
- Postupujte podle specifických pokynů pro Taper Crimp Die, abyste aplikovali crimp na náboje.
- Použijte Competition Bullet Seater k přesnému usazení nábojů na požadovanou hloubku.
- Pravidelně kontrolujte konzistenci usazení nábojů a celkové rozměry nábojnic.
- Po přebíjení ukládejte hotové náboje na bezpečné a zabezpečené místo.

## Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované komponenty sady nástrojů v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Pokud je sada nástrojů stále funkční, nezhazujte ji do běžného domácího odpadu; zvažte darování nebo recyklaci, pokud je to možné.

- Zajistěte, aby jakékoli nepoužité nebo prošlé náboje byly bezpečně likvidovány a v souladu s místními zákony.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy nebo další pomoc ohledně sady nástrojů Redding 6.5MM Creedmoor National Match Die Set se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo zdroje zákaznického servisu.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů zajistíte bezpečné a příjemné používání vaší sady nástrojů Redding National Match Die Set. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a odpovědným praktikám přebíjení.